Objekttyp:	Competitions
Zeitschrift:	Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band (Jahr):	34 (1947)
Heft 6	
PDF erstellt	am: <b>27.05.2024</b>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

bleme des englischen Städtebaus, wobei naturgemäß vieles bereits aus seinen Publikationen bekannt war. Man ist immer wieder beeindruckt von der Tatsache, wie großzügig in England diese Fragen angepackt und durch die öffentliche Hand unterstützt werden. Im Mittelpunkt der englischen Stadtplanung steht die Quartiereinheit (Neighbourhood Unit) mit einer Bevölkerung von ungefähr 5000 Menschen, die sich mit ihren ca. 500 Kindern um eine Schule gruppiert. Die nächst höhere Einheit ist die Community mit etwa 50 000 Menschen, deren Vielfaches die Stadt ergibt. Mit der Betrachtung der Verkehrsfragen, der Industrieverlagerung, des Grünflächenproblemes rundete der Referent das Bild der Stadt von morgen zu einem Ganzen. Man hätte gerne noch mehr, z. B. über die Wege des praktischen Vorgehens, über Grund- und Bodenfragen, Gesetzgebung usw. vernommen, weil gerade diese Fragen uns Schweizer heute besonders interessieren. Der anregende Vortrag wurde von Architekt BSA C. D. Furrer eingeführt.

# Verbände

#### Südbadischer Werkbund in Konstanz

Am 23. April fand in Konstanz die 1. Versammlung des Südbadischen Werkbundes statt, an der als Delegierte des SWB der I. Vorsitzende und der Geschäftsführer teilnahmen.

Da unter den heutigen, für die Werkbund-Arbeit höchst ungünstigen Verhältnissen noch kaum an eine Mitgliederwerbung auf breiter Basis gedacht werden kann, handelt es sich bei der von Paul Renner und dem initiativen Konstanzer Stadtrat Dr. Leiner als Stellvertreter geleiteten Vereinigung des südbadischen Werkbundes mehr um den Zusammenschluß der alten Kader, die durch einige junge Kräfte erweitert worden sind.

Wie aus zahlreichen Berichten bereits bekannt ist, zeigte es sich auch in Konstanz, wie sehr sich die deutschen Werkbund-Leute dafür interessieren, was alles seit der Auflösung des DWB 1933 und besonders während des Krieges in der Schweiz gearbeitet worden ist. Außerordentlich dankbar wären unsere Gesinnungsfreunde in Deutschland, wenn die während der Kriegs- und Nachkriegszeit erfolgte

komplette Abschließung durch irgendwelche schweizerische Wanderausstellungen etwas aufgelockert werden könnte und wenn ihnen dadurch dringend nötiges Anschauungs-Material über die Arbeit außerhalb Deutschlands als Grundlage für Anregungen und Aussprachen vermittelt würde. Am Abend sprach im Bürgersaal der in der Schweiz bestbekannte frühere Direktor der Berliner Porzellan-Manufaktur und heutige Leiter der neuen Sammlung in München, Freiherr von Pechmann, über «Künstler und Wirtschaft». Vor einer im Hinblick auf die heutigen Schwierigkeiten des täglichen Lebens erstaunlich großen und interessiert mitgehenden Hörerschaft von über 150 Personen setzte von Pechmann die Grundprinzipien der früheren Werkbundarbeit auseinander; er betonte aufs nachdrücklichste die Notwendigkeit, für die heute vorliegenden Aufgaben die schöpferisch begabten Menschen einzusetzen. So selbstverständlich von unserem Betrachtungspunkt aus diese Forderung auch ist, so zwingt doch der Optimismus, der unter den gegenwärtigen kaum vorstellbar schweren Gegebenheiten das Interesse für solche Gestaltungsfragen zu wecken versucht, zu restloser Bewunderung.

#### CIAM

Vom 25.–30. Mai 1947 tagten in Zürich zum ersten Male nach dem Kriege die Delegierten aus 10 Ländern und der Schweiz der *Internationalen Kongresse für Neues Bauen*. Ein Bericht über diese Arbeitstagung, die sich u. a. mit dem im nächsten Herbst in England vorgesehenen Kongreß befaßte, folgt in der Juli-Chronik. a.r.

## Wettbewerbe

#### Entschieden

Neue Verwaltungsgebäude der Bezirksund Teile der Zentralverwaltung von Amt und Kanton Bern

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 6000): Johannes Gaß, Arch., Basel, und Wilfried Boos, Arch., Zürich; 2. Preis (Fr. 5500): Walter von Gunten, Arch., und Walter Schwaar, Arch. BSA, Bern; Mitarbeiter: Hans Richard, Arch., Aesch; 3.

Preis (Fr. 5000): Burkhardt, Wenk & Co., Architekten, Basel; 4. Preis (Fr. 4000): René Pahud, Eugène Mamin, Architekten, Lausanne; 5. Preis (Fr. 3600): Rudolf Küenzi, Arch., Kilchberg; 6. Preis (Fr. 3200): Emilio Volmar, Arch., Zürich: 7, Preis (Fr. 2700): Felix Baerlocher, Arch., Zürich; ferner 3 Ankäufe zu je Fr. 2000: Hans Steinmann und Edwin Hässig, Architekten, Zürich; Dr. E. R. Knupfer, Arch., Zürich, Werner Schindler, Arch., Biel und Werner Stücheli, Arch., Zürich; G. Leuenberger BSA & J. Flückiger, Architekten, Zürich, Mitarbeiter: Erich Rupp, Arch., Zürich; 2 Ankäufe zu je Fr. 1500: Hans & Gret Reinhard, Architekten BSA, Bern; Hermann Rüfenacht, Arch. BSA, und Bernhard Matti, Arch., Bern; Mitarbeiter: Alfred Doebeli und Werner Weilenmann, Architekten, Bern; ein Ankauf zu Fr. 1000: Paul Tittel, Arch., Zürich. Das Preisgericht empfiehlt, den ersten Preisträger mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen, eventuell unter Beiziehung von 1 bis 2 weiteren Preisträgern. Preisgericht: Regierungsrat Rob. Grimm, Baudirektor des Kantons Bern (Vorsitzender); Franz Bräuning, Arch. BSA, Basel; M. Egger, Kantonsbaumeister, Bern; Dr. E. Freimüller, Gemeinderat der Stadt Bern; Stadtbaumeister Fritz Hiller, Arch. BSA, Bern; Dr. W. Loosli, Gerichtspräsident, Bern; Martin Risch, Arch. BSA, Zürich; Dr. Roland Rohn, Arch. BSA, Zürich; Regierungspräsident A. Seematter, Polizeidirektor des Kantons Bern.

#### Post- und Telephongebäude der Gemeinde Herrliberg mit Dorfplatzgestaltung

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2800): Hans von Meyenburg, Arch., Herrliberg; Mitarbeiter: Mertens & Nußbaumer, Gartenarchitekten, Zürich; \*2. Preis (Fr. 1200): Kurt Schenk, Arch., Herrliberg; 3. Preis (Fr. 1000): Carl Stieffel, Arch., Herrliberg, und Cramer & Surbeck, Gartenarchitekten, Zürich; ferner 1 Ankauf zu Fr. 600: Franz Näf, Arch., Herrliberg. Das Preisgericht empfiehlt, die Weiterbearbeitung der Bauaufgabe dem oder den Verfassern des mit dem 1. Preis ausgezeichneten Projektes zu übertragen. Preisgericht: Gemeindepräsident A. Brupbacher (Vorsitzender); A. Gradmann, Arch. BSA, Zürich; Th. Laubi, Arch., Zürich; W. Leder, Gartengestalter, Zürich; H. Wettstein, Gemeinderat.

Veranstalter	Objekt	Teilnehmer	Termin	Siehe Werk Nr.
Schulgemeinde Bürglen	Primarschulhaus in Bürglen	Die im Kanton Thurgau hei- matberechtigten oder seit 1. Januar 1945 niedergelassenen Architekten	30. Juni 1947	Februar 1947
Direktion der Eidg. Bauten	Lehrgebäude der Eidg. Mate- rialprüfungs- und Versuchs- anstalt und Erweiterungsbau- ten der ETH in Zürich	Die Architekten, die Schweizerbürger oder seit mindestens 16. Dezember 1945 in der Schweiz niedergelassen sind	4. August 1947	Februar 1947
Direktion der Eidg. Bauten	Neubauten der Eidg. Material- prüfungs- und Versuchsanstalt in Schlieren	Die Architekten, die Schweizerbürger oder seit mindestens 16. Dezember 1945 in der Schweiz niedergelassen sind	4. August 1947	Februar 1947
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt	Gestaltung des Gebietes beim Bundesbahnhof in Basel	Die im Kanton Basel-Stadt heimatberechtigten oder in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Land und in den Amts- bezirken Laufen, Dorneck, Thierstein, Rheinfelden und Laufenburg ansäßigen Fach- leute schweizerischer Natio- nalität.	3. Nov. 1947	Juli 1947

# Vorstadtschulhaus mit Turnhalle in Solothurn

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2200): Heini Niggli, Arch., Balsthal; 2. Preis (Fr. 2000): H. Walthard, H. Hoeschele, L. Doensch, Architekten, Solothurn; 3. Preis (Fr. 1500): Eduard Ramseier, Arch., Solothurn; 4. Preis (Fr. 1200): Ernst Fröhlicher, Arch., Solothurn; 5. Preis (Fr. 1100): Frey & E. Schindler BSA, Architekten, Olten; ferner 3 Ankäufe zu Fr. 1000: Otto Flückiger, Arch., Olten; Anna Meyer, Arch., Solothurn; Werner Studer, Arch., Feldbrunnen. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämiierten Entwurfes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Fachpreisrichter: Hermann Baur, Arch. BSA, Basel; Emil Hostettler, Arch. BSA, Bern; Alfred Oeschger, Arch. BSA, Zürich; Walter von Gunten, Arch., Bern.

#### Schulhaus und Kindergarten im Göttibach, Thun

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2100): J. Wipf, Arch., in Fa. Wipf & Müller, Architekten, Thun; 2. Preis (Fr. 1900): Arnold Itten, Arch. BSA, Thun; 3. Preis (Fr. 1000): Livio Colombi, Arch., Thun; ferner 2 Ankäufe à Fr. 800 und Fr. 600, sowie 2 Entschädigungen zu je Fr. 400. Preisgericht: Gemeinderat F. Reinhardt, Vorsteher des Schulwesens (Vorsitzender); Gemeinderat F. Lehner, Vorsteher des Bauwesens: F. Hiller, Arch. BSA, Stadtbaumeister, Bern; Hermann Rüfenacht, Arch. BSA, Bern; S. Bischoff, Stadtbaumeister, Thun; Ersatzmänner: Walter Gloor, Arch. BSA, Bern; H. Staub, alt Stadtbaumeister, Hilterfingen.

#### Erweiterung des Bürgerasyls in Wald, Zürich

In diesem beschränkten Wettbewerb unter 4 eingeladenen Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid:
1. Preis (Fr. 1100): Hans Gachnang, Arch., Zürich; 2. Preis (Fr. 850): Johannes Meier BSA, Hans & Jost Meier, Architekten, Wetzikon; 3. Preis (Fr. 650): Albert Kölla, Arch. BSA, Wädenswil. Das Preisgericht empfiehlt, dem ersten Preisträger die weitere Bearbeitung zu übertragen. Preisgericht: Pfarrer T. Gautschi, Wald; Heinrich Bräm, Arch. BSA, Zürich; Karl Bachofner.

#### Primar- und Sekundarschulhaus mit Turnhallen in Winterthur-Veltheim

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 4200): Peter Germann, Arch., in Fa. Germann & Rüegger, Architekten, Zürich; 2. Preis (Fr. 4000): W. Schoch und W. Heußer, Architekten, Winterthur; 3. Preis (Fr. 3800): Franz Scheibler, Arch. BSA, Winterthur; 4. Preis (Fr. 2500): Heinrich Irion, Arch., Winterthur; 5. Preis (Fr. 2000): Theodor Laubi, Arch., Zürich; Mitarbeiter: Armin Etter, stud. tech., Winterthur; 6. Preis (Fr. 1500): W. A. Gürtler, Arch., Winterthur; Mitarbeiter: Max Lutz; ferner 2 Ankäufe zu je Fr. 1000: Hans Hohloch, Arch., Winterthur; Adolf Kellermüller, Arch. BSA, Winterthur; Mitarbeiter: Hans Fischer, Arch., Winterthur. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämiierten Projektes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Preisgericht: Stadtrat E. Löpfe, Bauamtmann (Vorsitzender); Stadtrat Dr. H. Bachmann, Finanzamtmann; Dr. W. Dunkel, Arch. BSA, Prof. an der ETH, Zürich; P. Fehr, Präsident der Kreisschulpflege Veltheim; Stadtrat E. Frei, Schulamtmann; J. E. Fritschi, a. Prof.; A. Gradmann, Arch. BSA, Zürich; A. Reinhart, Stadtbaumeister; P. Trüdinger, Arch. BSA, Stadtplanarchitekt, Basel; Ersatzmann: H. Guggenbühl, Stadtplanarchitekt.

## Primarschulhaus mit Turnhalle und 2 Kindergärten «Im Sydefädeli», Zürich 10

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 3200): Felix Bärlocher, Arch.; 2. Preis (Fr. 3100): Robert R. Barro, Arch.; 3. Preis (Fr. 3000): Walter Wüest, Arch.; 4. Preis (Fr. 2500): Jakob Straßer, Arch.; 5. Preis (Fr. 1700): A. C. Müller & G. Zamboni, Architekten; 6. Preis (Fr. 1500): Walter A. Abbühl, Arch., Mitarbeiter: Hans Pfenninger, Arch.; ferner 3 Ankäufe zu je Fr. 800 und 1 Ankauf zu Fr. 600. Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser des ersten bis vierten Preises nochmals zur Bearbeitung der Bauaufgabe einzuladen. Preisgericht: Stadtrat H. Oetiker, Arch. BSA, Vorstand des Bauamtes II (Vorsitzender); M. E. Haefeli, Arch. BSA; Dr. E. Landolt, Vorstand des Schulamtes; J. Padrutt, Arch.; A. Reinhart, Stadtbaumeister, Winterthur; A. H. Steiner, Arch. BSA, Stadtbaumeister; Dr. F. Zellweger, Präsident der Kreisschulpflege Weidberg; Ersatzmann: Max Frisch, Arch. BSA.